

CORGI Registered Central Heating Engineer
Reliable, friendly. Any work not too small.
 කුඩා හෝ මහා පරිමාණයේ හෝ ඕනෑම
 සේව්ලේ හීටිං කාර්යයක් සඳහා විමසන්න.
 දැන, එමෙන්ම විශ්වාසවන්ත සේවය
නාමල් Namal - 0 7 9 5 8 7 2 0 9 1 2

ලංකා විත්ති පුවත්පතේ පළවන ලිපි, අදහස් හා දැන්වීම්
 ඒවා ලියා එවන අයගේය. එබැවින් ඒවා ගැන කර්තෘගේ
 කිසිදු වගකීමක් නැති බව කරුණාවෙන් සලකන්න.
මෙම ලංකාවිත්ති පත්‍රය අවුරුද්දක් මාසපතා මඩේ
ගෙදරට ගෙන්වා ගන්නට පවුම් 10 ක වෙක්පතක්
කරුණාකර පහත සඳහන් ලිපිනයට එවන්න
Lanka Viththi, P.O.Box 14373, London NW6 3WU

ලිහිනියා LIHINIYA
ලන්ඩනයේ ජනප්‍රිය ශ්‍රී ලංකා අවන්හල
 වසර 10 ක අඛණ්ඩ සේවය
 ප්‍රණීත ආහාර සැපයීමේ පුරෝගාමියෝ
Buffet Daily £5.00 Weekend £6.50
 එවලේම පිලියෙල කරන ආප්ප, ඉඳිආප්ප, පිට්ටු, රොටි
 කොත්තු, බූටියානි, ලම්ප්‍රයිස් හා පරාටා
උත්සව සඳහා ඇණවුම් බාරගනු ලැබේ.
 Tel. 0208 450 9052 / 0208 208 2658
66 Cricklewood Broadway, London NW2 3EP

ZOOM VISION VIDEO
 Broadcast quality wedding video

- Use of broadcast quality 3 chip digital camera by a qualified videographer.
- Editing with Avid Digital Non-linear system.
- Montage or music video of your choice.
- DVD and VHS copies of the edited master.
- Coverage of Eastern & Western weddings.
- We also cover birthday parties, social functions, other special occasions.

T- 020 8590 6034 Mob. 07859000421

වසර ගණනාවක් පුරා ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවගේ හඳවතට
 වඩාත් සම්පව කටයුතු කරන නැව් බඩු ආයතනයයි
සත්සම්පුර ජයගත් ට්‍රයිකෝ

ට්‍රයිකෝ - කොළඹ
 50 සිරිල් සි පෙරේරා මාවත
 කොළඹ 13
 දුරකතනය 4 4 8 2 7 0 / 4 3 2 2 3 6

ට්‍රයිකෝ - ගාල්ල ♦ **ට්‍රයිකෝ - කුරුණෑගල**
 සතියක් ඇර සතියක්, එනම් මසකට දෙවරක්
 ට්‍රයිකෝ නැව්බඩු ලංකාවට යැවේ.
 දින 17 කින් ඒවා ලංකාවට ළඟාවේ.

TRICO
Shipping & Forwarding Ltd

555 White Hart Lane
London N17 7RP
 Telephone 0208 888 8787
 Fax 0208 889 5445
 E-Mail : trico@tricoshipping.com
නැව්බඩු සඳහා පූර්ණ විශ්වාසය තැබිය හැකි ආයතනය



ඉතිං බිලා නෙවෙයිද?

පොලිස් කොස්තාපල් විසින් අත්අඩංගුවට
 ගනු ලැබ පොලීසියට ගෙන ආ මිනිසා
 කුඩුවට දාදී එකුතට ස්ථානාධිපතිවරයා
 ආවේය.

ස්ථානාධිපති : මොකද අයිසෙ මේ මිනිහ
 ඇරෙස්ට් කළේ...?

කොස්තාපල් : මැන් පාරේ ටැක්සි ඩ්‍රයිවර්
 කෙනෙක් එක්ක හරියට
 රණ්ඩු වුණා.... මෙයා බිලා
 කියලා මට තේරුණා සර්....

ස්ථානාධිපති : ඉතිං අයිසෙ ටැක්සිකාරයෙක්
 එක්ක රණ්ඩු වුණු නිසාම මිනිහෙක්
 බිලයි කියලා කියන්න බැනේ....

කොස්තාපල් : පුළුවන් සර්... මොකද එතන
 පාරේ කිසිම ටැක්සි ඩ්‍රයිවර්
 කෙනෙක් හිටියේ නැහැ ඒ
 වෙලාවේ....

ලේඩ්ස් ඩ්‍රයිවිං නිසා

කාන්තාවක් පදවාගෙන ගිය මොටෝ රථයට
 පිටුපසින් ඩේවිඩ් තම රථය පැදවීය. හදිසියේ
 ඔහුගේ රිය කාන්තාවගේ රියේ පිටුපස වැදී
 ඊට තදබල අලාබ සිදුවිය. පොලිස් නිලධාරියා
 ඩේවිඩ්ගෙන් ප්‍රශ්න කළේය.

පොලිස් : තමාගේ වාහනය කොහොමද මේ
 නෝතගෙ කාර් එකේ හැපුණේ....?

ඩේවිඩ් : නෝතා වමට සිග්නල් දාල
 වමටම හැරෙව්වා

පොලිස් : ඉතින් ?

ඩේවිඩ් : ගැණු උදවිය හැම තිස්සෙම
 කරන්නෙ මුලින් කියන දේට
 වඩා විරුද්ධ දේ නිසා මං ඒක
 විස්වාස කළේ නැ...

මව්ගේ අදහාගැනීම

අප්‍රිකානුවෙක්, රුසියානුවෙක් සහ
 ශ්‍රී ලාංකිකයෙක් කුඩා ගුවන් යානයකින්
 ලොව වටා සංචාරයක යමින් සිටියහ.
 එක්වරම රුසියානුවා තම අත යාන
 යෙන් එළියට දමා මෙසේ පැවසී ය.

“දැන් අපි යන්නේ රුසියාව උඩින්”

“කොහොමද එහෙම එකපාරට
 කිව්වේ?” අනෙක් දෙදෙනාම ඇසූහ.

“මට සයිබීරියාවේ හීතල මගේ අතට
 දැනුණා.”

ඊළඟ වාරයේ අප්‍රිකානුවා ජනේලයෙන්
 අත එළියට දමා මෙසේ කීය.

“දැන් අපි යන්නෙ අප්‍රිකාව උඩින්...”

“කොහොමද ඒක දැනගත්තේ?”

“මගේ අතට සහරා කාන්තාරේ
 උණුසුම දැනුණා...”

අවසානයේදී එළියට අත දැමීමේ අපේ
 ශ්‍රී ලාංකි කයායි.

“ඔන්න තලේ අපි දැන් යන්නෙ ශ්‍රී
 ලංකාව උඩින්...”

“කොහොමද දැනගත්තේ...?”

“මගේ අතේ තිබුණු ඔරලෝසුව
 නැහැ...”

වස වැරද්ද

වෙරළබඩ මිනිස්සු කිදෙනෙක් දුම්රිය
 වේදිකාවට පැමිණ සිටියහ. නොබෝ
 වේලාවකින් දුම්රිය පැමිණ නවත්වන
 ලදී. ඔවුන් දුම්රියට නැගගැනීමට තැත්
 කළත් නොහැකිවූයේ කෙලින් සිටින්නට
 බැරි තරමට බිමතව සිටි බැවිනි.

මෙය දුටු දුම්රිය සේවකයෙකු
 ඔවුන්ගේ උදව්වට දුටුගෙන පැමිණ
 බේබද්දන් දෙදෙනෙකු වදෙන් පොරෙන්
 දුම්රියට නැංවීය. එහෙත් තුන්වැන්නා
 නත්ගවන්නට හඳනවාත් සමගම දුම්රිය
 පිටත් වී ගියේය.

“අනේ උන්නැහේ හරි වස වැරද්ද
 නේ වුණේ.....” දුම්රිය සේවකයා
 නගින්නට බැරවුණු බේබද්දාට තම
 කණගාටුව පළ කළේ ය.

“වස වැරද්ද.....? බම්බුව තමයි.
 අයිසෙ උන් දෙන්න ආවේ යන්න
 නෙවෙයි, මාව කෝවීසියට නගින්න.
 බලනවා දැන් ඉතින් මම තව පැය
 ගණනක් මෙතන තපින්න එපායැ.”

Community Legal Service

ANTONS SOLICITORS
 Community Legal Service
 For Quality Services

We offer a comprehensive range of Legal Services.

| | |
|--------------------------------|-------------------------|
| Conveyancing | Immigration |
| ◆ Sale & Purchase | ◆ Asylum cases |
| ◆ Right to buy (Council House) | ◆ Asylum Application |
| ◆ Re-Mortgage | ◆ Judicial Reviews |
| ◆ Assignment of Lease | ◆ Extensions of Visas |
| ◆ New Lease | ◆ Marriage Applications |
| ◆ Licensing Applications | ◆ Work Permits |
| ◆ Contractual Disputes | ◆ Business Visas |

For a fee of £299 for Residential, £599 for Commercial
 excluding vat & disbursement

Contact - Mrs Rani Bulathwela 07808158360
 Rohitha - 07956549447 Nihal - 07930310967
 Vajira - 07887840227

ANTONS SOLICITORS
 14 Wordsworth House, Wordsworth Parade
 London N8 0SJ
 Tel. 0208 888 6211 Fax 0208 888 1403
 E-mail : antons.solicitors@btopenworld.com



Welcome to Global Market !

Monkey Business ටීලා ව්‍යාපාර

Once upon a time in a village, a Man appeared and announced to the villagers that he would buy monkeys for \$10 each. The villagers seeing that there were many monkeys around, went out to the forest and started catching them.

The Man bought thousands at \$10 each and as supply started to diminish, the villagers stopped their effort. He further announced that he would now buy at a price \$20. This renewed the efforts of the villagers and they started catching monkeys again.

Soon the supply diminished even further and people started going back to their farms. The offer rate increased to \$25 and the supply of monkeys became so little that it was an effort to even see a monkey, let alone catch it!

The Man now announced that he would buy monkeys at \$100 each! However, since he had to go to the city on some business, the Man advised that his assistant would now buy on his behalf until his return.

In the absence of the Man, the assistant told the villagers, 'Look at all these monkeys in the big cage which the Man has collected. I will sell them to you at \$75 each and when the man returns from the city, you can sell them to him for \$100 each. The villagers, possessed by greed, squeezed out with all their savings and bought back all the

the monkeys for \$75 each.

To make a long story short, they never saw the man nor his assistant again; only a zoo full of monkeys.

Welcome to the 'Global' Market !

මිනිහෙක් එක් පිටිසර ගමකට ගොස් රිලවෙකුට ඩොලර් 10 ගණනේ දෙන බව කියා රිලවුන් අල්ලා තමාට ගෙනැත් දෙන ලෙස ගම්වැසියන්ට කීවේය. ගම්මු ගමේ සහ කැලෑවේ සිටින රිලවුන් දහස් ගණනක් අල්ලා මිනිසාට ගෙනැවිත් දී මුදල් ලබාගත්හ. ක්‍රමයෙන් රිලවුන් හිත වන්නට විය. එවිට මිනිසා රිලවෙකුට ඩොලර් 20 බැගින් ගෙවන බව කීවේය. මිනිස්සු අමාරුවෙන් රිලවුන් සොයා ගෙනැවිත් දී මුදල් ලබාගත්තේය. රිලවු ඉතාම හිත වූ විට ඔහු දැන් රිලවෙකුට ඩොලර් 25 ක් ගෙවන බව කීය. දැන් රිලවෙක් දකින්නට වත් නැති තරම් හිත විය. ඒ පාර මිනිසා රිලවෙකුට ඩොලර් 100 යක් ගෙවන්නට පොරොන්දු විය. එහෙත් අල්ලන්නට රිලවු එකෙක් වත් නැත. ඒ අතරේ මිනිසා තමා කිසියම් ගමනක් යන බවත් තමාගේ සහායකයාට රිලවු අල්ලා ගෙනැත් දී මුදල් ලබාගන්නා ලෙසත් කියා ගමන ගියේය. සහායකයා ගම්මුන්ට මෙසේ කීය. “අපේ ලොකකා එකතුකරලා තියන මේ රිලවු දහස් ගණන බලපල්ලා. මම මේ රිලවු ඩොලර් 75 ගණනේ උඹලට විකුණනවා. උඹලා ඒ රිලවු ඩොලර් 100 ට අපේ ලොකකා ආවම විකුණපල්ලා.”

තණ්හාවෙන් ඉහලා ගිය ඒ ගම්මු තමන් සත්කව කිබු මුදල් සියල්ලම සුරාගෙනැවිත් ඩොලර් 75 ගණනේ රිලවුන් සියල්ල මිලට ගත්තේය. ඉන්පසු ඒ සේව කයා හෝ ලොකකා ගැන කිසිදු ආරංචි යක් නොවීය. දැන් ගම්මු රිලවුන් පිරුණු සත්වෝද්‍යානයක් පමණක් ඇත. -වෙනුර